

## Cavalletto box posteriore per forcellone bibraccio - 97080181AA

 In ottica di sostenibilità, Ducati consiglia di visualizzare questa istruzione su supporto digitale. Qualora risultasse necessario stampare l'istruzione procedere con i seguenti steps: 1) Effettuare il download dell'istruzione. 2) Aprire il file PDF con un software adeguato. 3) Selezionare la lingua. 4) Stampare.

### Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgeranno dubbi sul loro significato.

#### **Attenzione**

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.

#### **Importante**

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.

#### **Note**

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

### Riferimenti

	Veicolo
	+ rif. alfabetico (Es. (A))
	+ rif. numerico (Es. (1))

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

### Avvertenze generali

#### **Attenzione**

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.

#### **Attenzione**

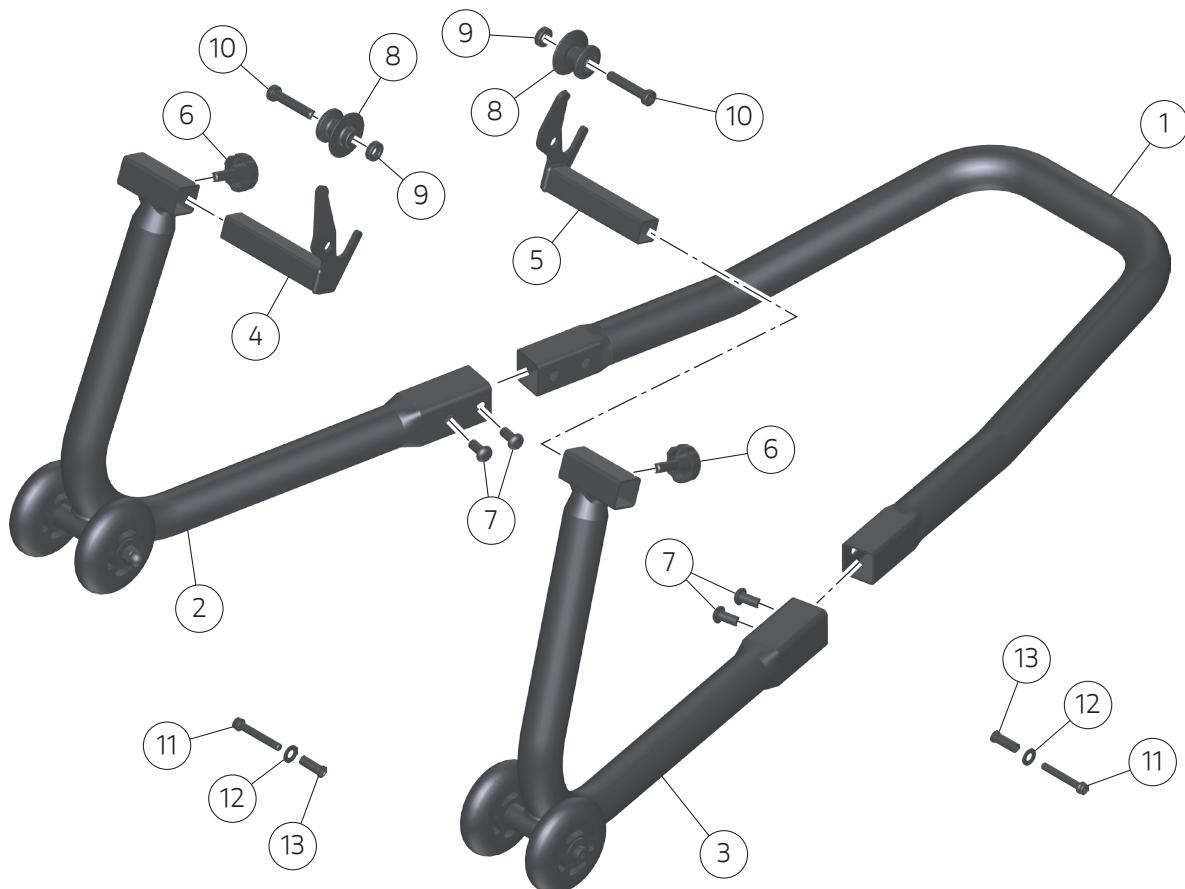
Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.

#### **Note**

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.

#### **Note**

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.



### Importante

I componenti del Set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.



### Attenzione

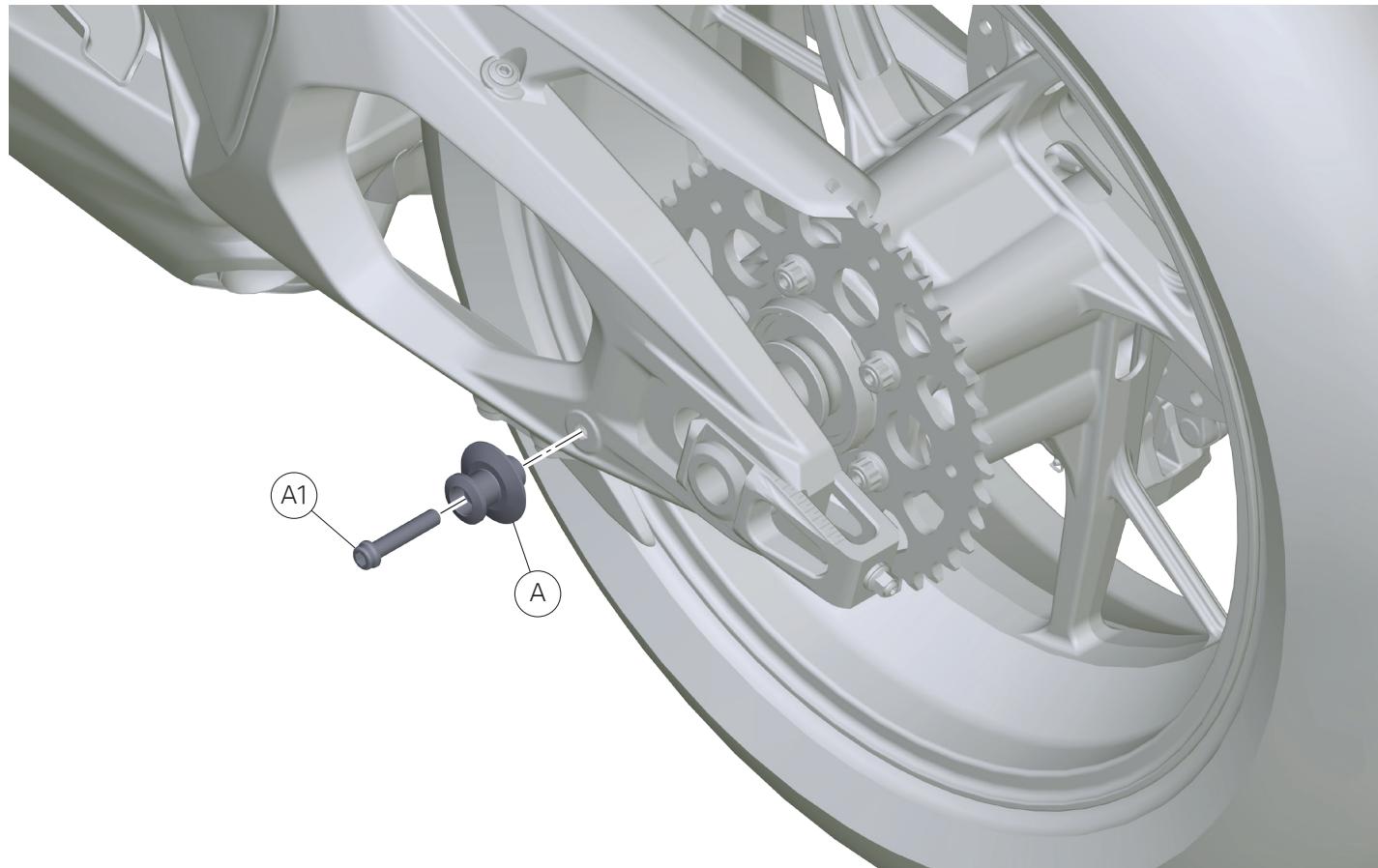
Prima di procedere con l'installazione dell'accessorio, verificare la completezza del set e la conformità di ogni singolo componente.



### Attenzione

È assolutamente vietato salire sul motoveicolo quando quest'ultimo è posizionato sul cavalletto e sollevato da terra. Rispettare il valore di portata massima indicata sul cavalletto.

Pos.	Cod.	Denominazione	Q.tà
1	-	Supporto posteriore	1
2	-	Braccio destro	1
3	-	Braccio sinistro	1
4	-	Forchetta destra	1
5	-	Forchetta sinistra	1
6	-	Pomello	2
7	-	Vite	4
8	97010091AA	Nottolino	2
9	97010121AA	Distanziale	2
10	77151298B	Vite TCEI M8x40	2
11	77350738B	Vite TCEIR M6x40	2
12	85250211A	Rosetta 6,4x12,5x1,6	2
13	97010101AA	Boccola	2



## Smontaggio componenti originali

### **!** Attenzione

Il motore e le parti del sistema di scarico diventano molto calde con l'uso della motocicletta, e rimangono calde ancora per lungo tempo dopo aver fatto funzionare il motore. Per manipolare queste parti usare dei guanti anticalore, o attendere che si siano ben raffreddate.

### **!** Note

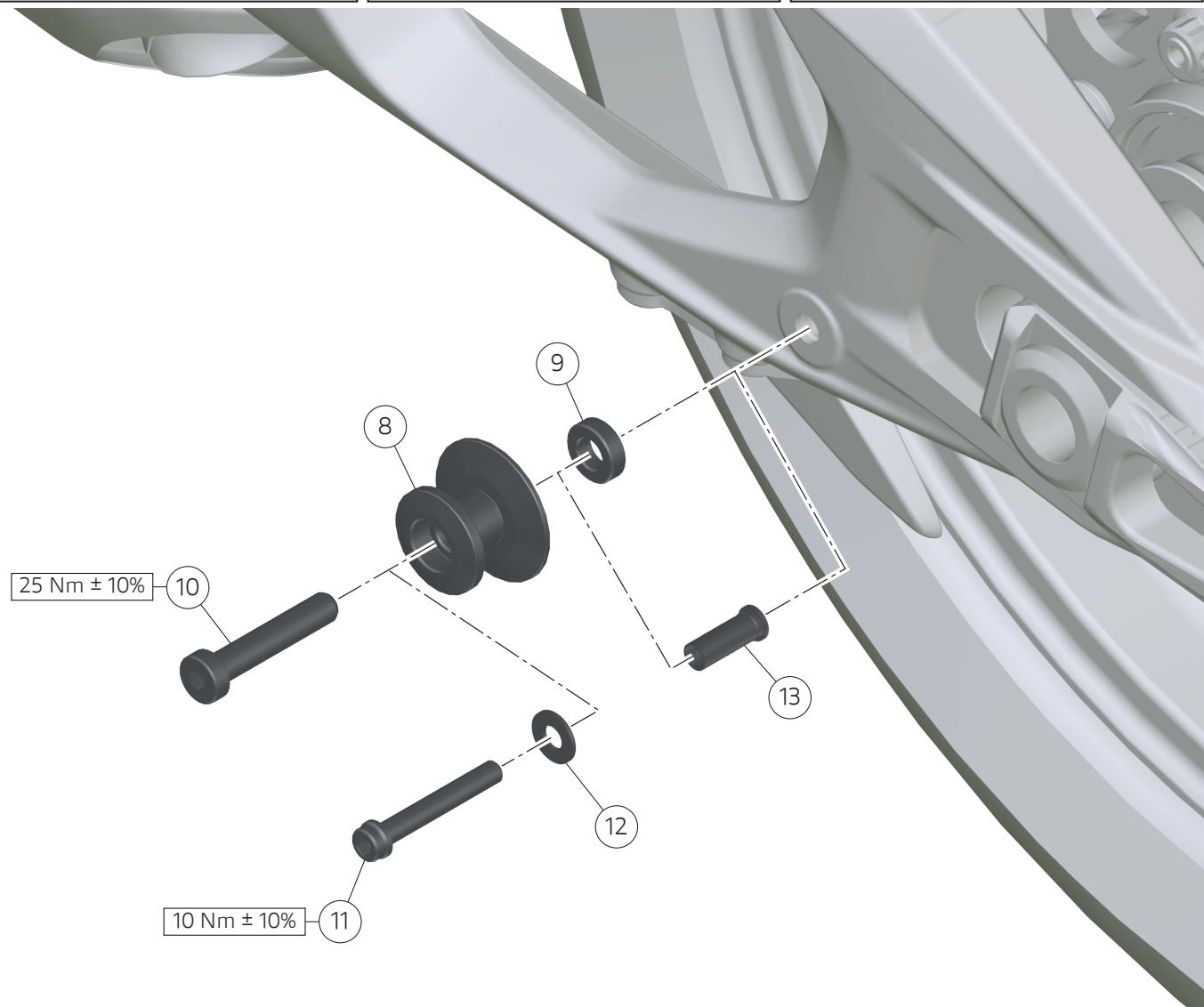
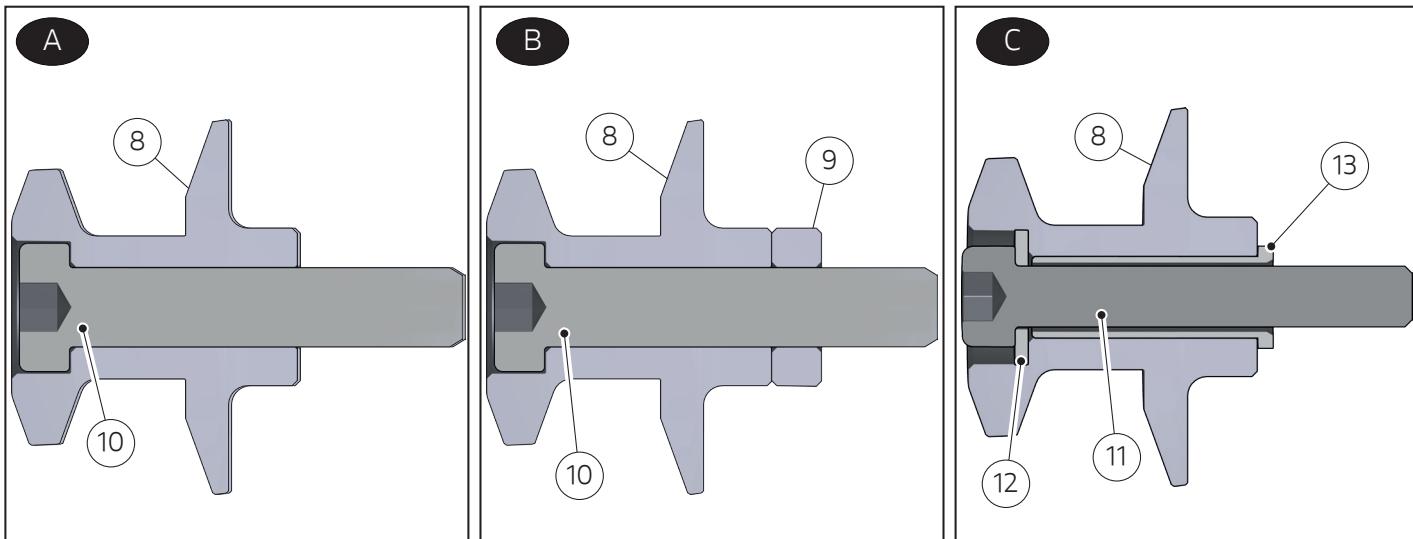
Per l'applicabilità del presente Set consultare la validità su DCS (Dealer Communication System).

### **!** Note

La procedura di montaggio del Cavalletto box posteriore per forcellone bibraccio è la stessa per tutti i modelli compatibili, pertanto viene utilizzata come esempio la procedura adottata per il modello Panigale V4 MY25.

## Smontaggio nottolini per cavalletto

- Operando sul lato sinistro, svitare la vite (A1).
- Rimuovere il nottolino (A).
- Procedere allo stesso modo per la rimozione del nottolino destro.



## Montaggio componenti set



### Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

## Montaggio nottolini per cavalletto



### Note

Per il montaggio dei nottolini sono possibili tre diverse configurazioni.

**A** = Montaggio con vite M8, per motoveicoli con foro sul forcellone M8.

**B** = Montaggio con vite M8 più distanziale, per motoveicoli con foro sul forcellone M8 e con la necessità di tenere più larghe le forchette del cavalletto.

**C** = Montaggio con vite M6, per motoveicoli con foro sul forcellone M6.

### Configurazione **A**

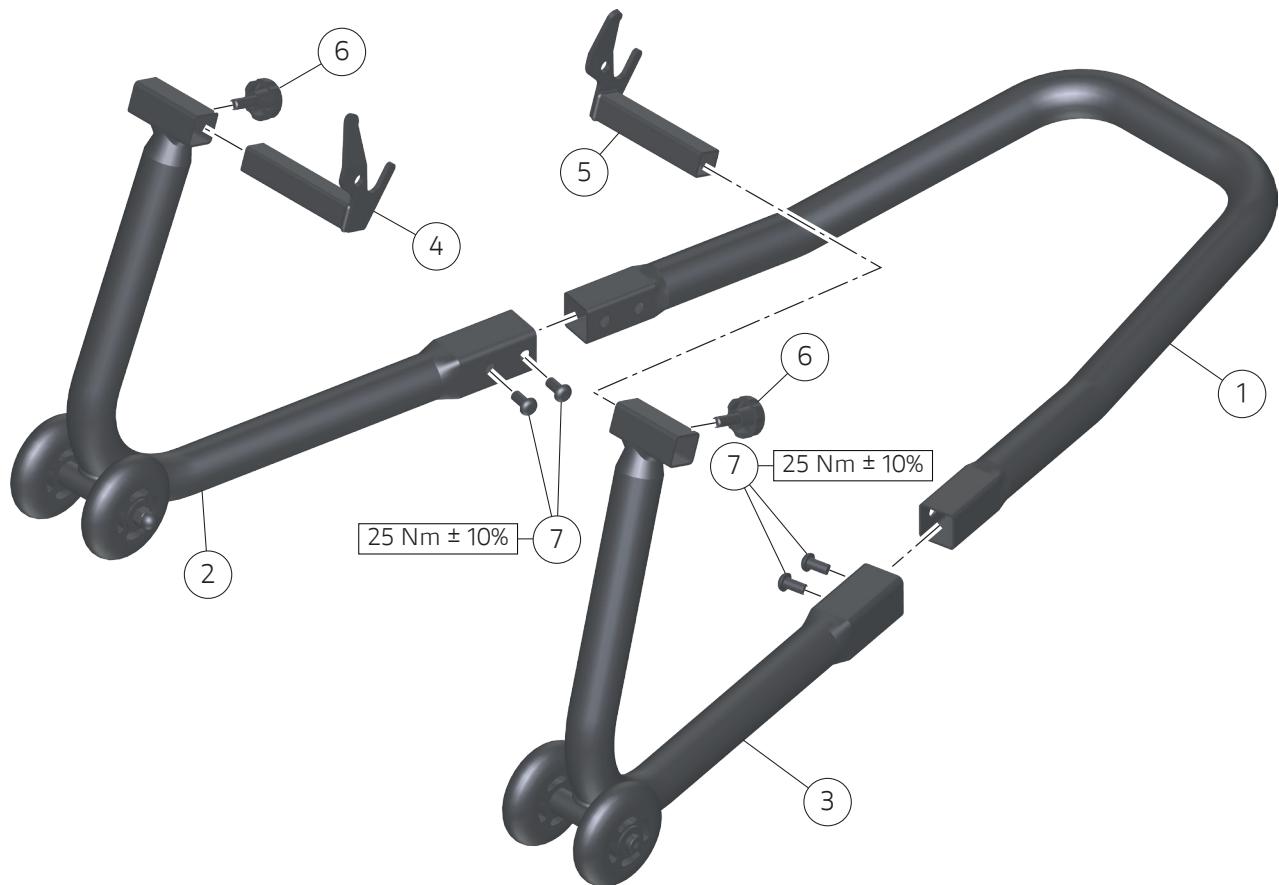
- Operando sul lato sinistro, applicare del frenafiletto LOCTITE 243 sul filetto della vite (10).
- Infilare la vite (10) nel nottolino (8).
- Impuntare la vite (10).
- Serrare alla coppia indicata la vite (10).
- Ripetere allo stesso modo sul lato destro.

### Configurazione **B**

- Operando sul lato sinistro, applicare del frenafiletto LOCTITE 243 sul filetto della vite (10).
- Infilare la vite (10) nel nottolino (8).
- Infilare il distanziale (9) nella vite (10).
- Impuntare la vite (10).
- Serrare alla coppia indicata la vite (10).
- Ripetere allo stesso modo sul lato destro.

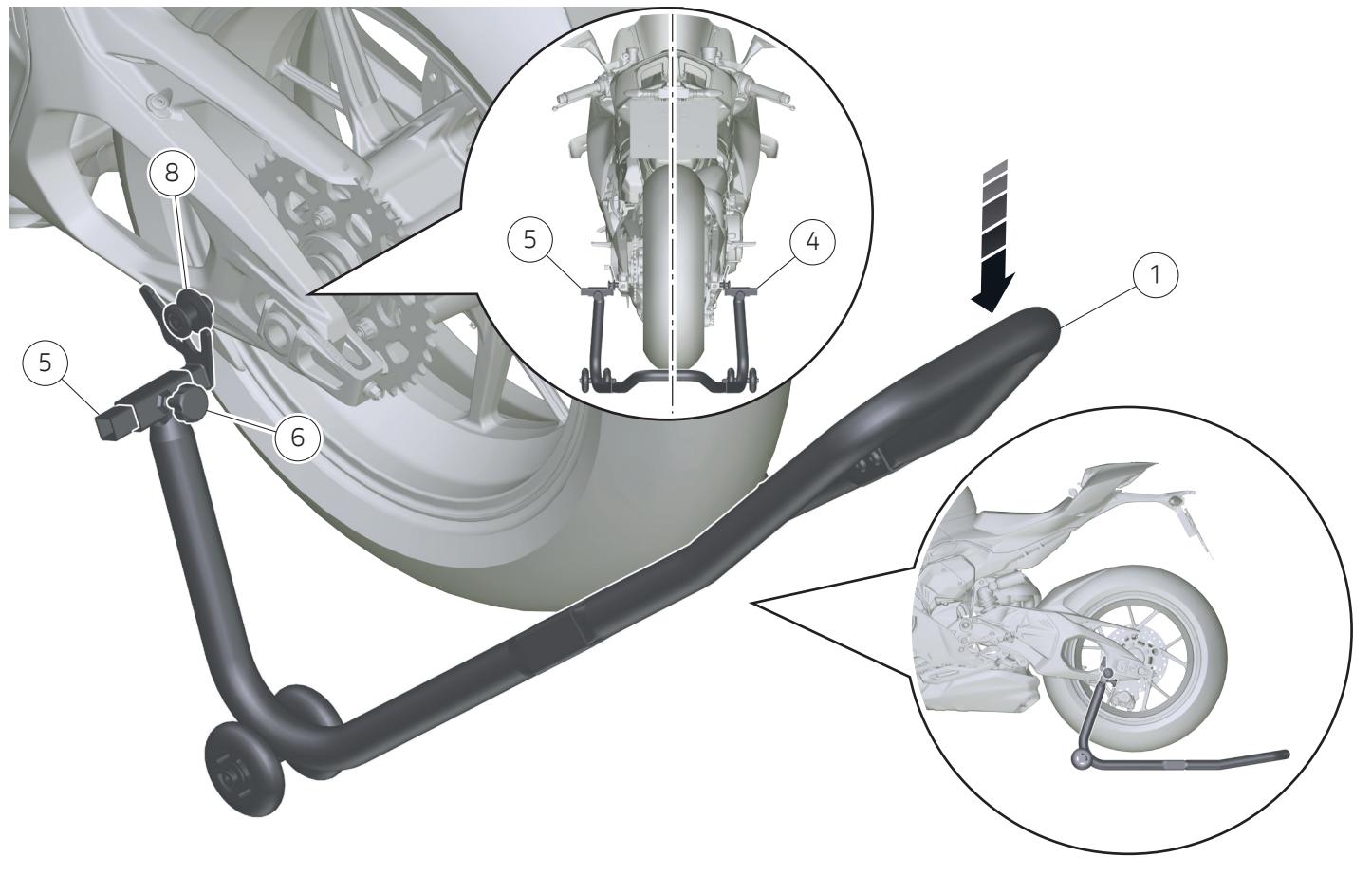
### Configurazione **C**

- Operando sul lato sinistro, applicare del frenafiletto LOCTITE 243 sul filetto della vite (11).
- Infilare la boccola (13) nel nottolino (8).
- Infilare la rosetta (12) nella vite (11).
- Infilare la vite (11) nel nottolino (8).
- Impuntare la vite (11).
- Serrare alla coppia indicata la vite (11).
- Ripetere allo stesso modo sul lato destro.



### Premontaggio cavalletto box posteriore

- Infilare il supporto posteriore (1) nelle sedi del braccio destro (2) e del braccio sinistro (3).
- Impuntare le n.4 viti (7).
- Serrare alla coppia indicata le n.4 viti (7).
- Infilare la forchetta destra (4) nella sede del braccio destro (2).
- Avvitare il pomello (6).
- Infilare la forchetta sinistra (5) nella sede del braccio sinistro (3).
- Avvitare il pomello (6).



## Montaggio cavalletto box posteriore



### Attenzione

Eseguire l'operazione con motore spento e prima marcia inserita.

- Girare il manubrio portando la forcella in posizione dritta rispetto al senso di marcia.
- Accostare il cavalletto box con la forchetta sinistra (5) e la forchetta destra (4) sotto i n.2 nottolini (8).
- Posizionare il cavalletto box in posizione centrata rispetto all'asse di mezzeria del motoveicolo.
- Avvitare i n.2 pomelli (6) per bloccare lo scorrimento delle forchette (4) e (5).
- Spingere verso il basso il supporto posteriore (1) per sollevare il motoveicolo.
- Controllare che il motoveicolo sia saldamente in appoggio sul cavalletto box.



### Attenzione

È assolutamente vietato salire sul motoveicolo quando quest'ultimo è posizionato sul cavalletto e sollevato da terra. Rispettare il valore di portata massima indicata sul cavalletto.

## Note



# レース専用部品 ご注文書

## ご注文商品

1 P/N	商品名
2 P/N	商品名
3 P/N	商品名
4 P/N	商品名
5 P/N	商品名

## お客様ご記入欄

私は上記レース専用部品を下記車両に装着し、サーキット走行のみに利用し、一般公道には利用しません。

車台番号 ZDM	モデル名
お客様署名	ご注文日

## ドゥカティ正規ネットワーク店記入欄

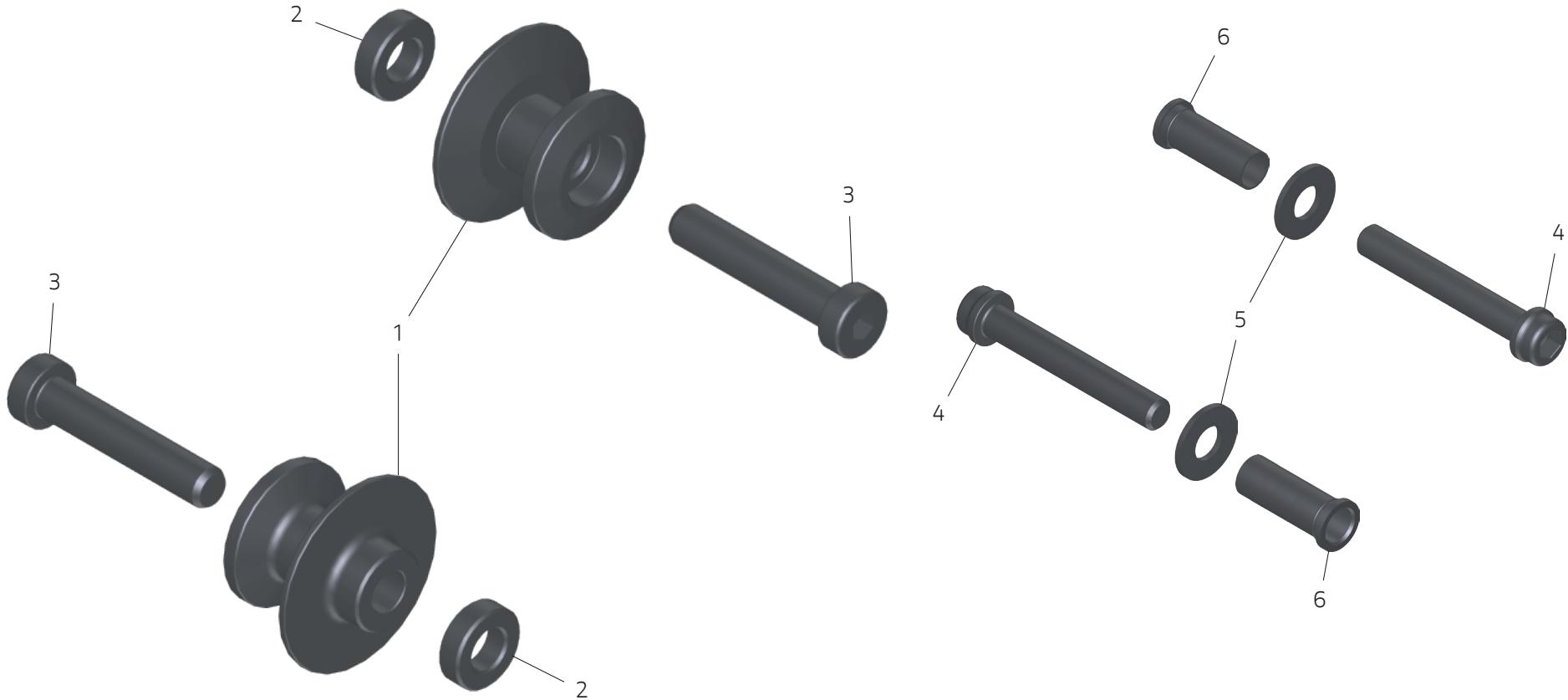
お客様に上記レース専用部品を販売し、レース専用部品のご利用方法を説明いたしました。

販売店署名	販売日	年	月	日
-------	-----	---	---	---

販売店様へお願い

1. 上記ご記入の上、弊社アフターセールズ部までFAXしてください。FAX : 03-6692-1317
2. 取り付け車両台に一枚でご使用ください。

Cavalletto box posteriore per forcellone bibraccio / Rear service stand for double-sided swinging arm / Béquille de stand arrière pour double bras oscillant / Hinterer Boxenständer für Zweiarmschwinge / Cavalete traseiro de garagem para braço oscilante duplo / 用于双摇臂的后侧脚架箱 / Caballete box trasero para basculante doble brazo / 両持ち式スイングアーム用リアボックススタンド - 97080181AA



Pos.	Cod.	Denominazione	Name	Dénomination	Bezeichnung	Denominação	名称	Denominación	名称	Q.ty
1	97010091AA	Nottolino	Pawl	Crampon	Sperrzahn	Cavilha	棘爪	Trinquete	ニップル	2
2	97010121AA	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Espaçador	垫片	Separadores	スペーサー	2
3	77151298B	Vite TCEI M8x40	Hex socket cap head screw M8x40	Vis à tête cylindrique à six pans creux M8x40	Zylinderschraube mit Innensechskant M8x40	Parafuso de cabeça cilíndrica com sextavado interno M8x40	圆柱头内六角螺钉 M8x40	Tornillo redondo con hexágono interior M8x40	凹型六角穴付 きソケットヘ ッドスクリュ ーM8x40	2
4	77350738B	Vite TCEIR M6x40	Hex socket low cap head screw M6x40	Vis à tête cylindrique à six pans creux bas M6x40	Zylinderschraube mit Innensechskant und niedrigem Kopf M6x40	Parafuso de cabeça cilíndrica baixa com sextavado interno M6x40	内六角短圆柱头螺 钉 M6x40	Tornillo de cabeza cilíndrica re bajada con hexágono empotrado M6x40	凹型六角穴付 き低頭ソケッ トヘッドスクリュ ーM6x40	2
5	85250211A	Rosetta 6,4x12,5x1,6	Washer 6.4x12.5x1.6	Rondelle 6,4x12,5x1,6	Unterlegscheibe 6,4x12,5x1,6	Arruela 6,4x12,5x1,6	垫圈 6.4x12.5x1.6	Arandela 6,4x12,5x1,6	ワッシャー 6.4X12.5X1.6	2
6	97010101AA	Boccola	Bushing	Bague	Buchse	Casquilho	衬套	Casquillo	ブッシュ	2